



● グラビア特集

神戸のなかの中国

■ 関帝廟

中国古代の英雄、関羽を祀っている「関帝廟」は、神戸の華僑九千人近い人々の中心的な寺院で、静かな中山手七丁目の住宅街に原色鮮やかな彩りをみせている。

八月中旬頃、日本の盆にあたる先祖を祀る「施餓鬼祭」はドラの音と爆竹、地獄絵、人形、料理などが線香の煙の中にくり開けられて、神戸の夏の風物詩となっている。



▲夢野の高台にある中華儀荘

中華儀荘

長田区竜谷町一丁目、夢野の高台にある静かな中華儀荘は日本で生涯を閉じた華僑の永眠の場所である。

ここの住職、馬 煜銘さんは昭和38年台湾から日本へ来て、東京の立正大学と京都の大谷大学で学び、42年から神戸のこの中華儀荘へ。在日華僑の墓地はこの他に大きなものとしては京都と横浜にあるぐらいで全国でも数少ない。物静かな馬さんは毎日袈裟がけで落葉で埋まった墓道をきれいに掃き清めて歩く。

▶袈裟がけの馬さん





■移情閣と孫文

大正六年、呉錦堂の別荘として舞子に建てられた八角堂は、どの窓からの眺めもそれぞれ違って、思わず見とれて我を忘れるというので「移情閣」と命名されたという。孫文が日本に亡命中ここに滞在していたこともあり、彼によって書かれた碑が横に建っている。



■呉錦堂村

呉錦堂は日露戦争後、現在の垂水区神出町小束野に土地を購入し、開拓事業を始めた。大正七年から水田の耕作者たちを近隣の村から招き二一戸の家を建てて住ませた。今では戸数七〇戸余の部落となっている。



▲毎朝校庭で行なわれる体操

■中華同文学校と寮

一八九九年に創立された神戸中華同文学校は日本で一番古く規模も大きい。以前の同文、中華、華強学校の三校が合併してできたもので、古い校舎は一九四五年の空襲で焼失、現在の新校舎は十三年前に建てられたものである。現在、生徒数七六七名で授業はすべて中国語で行なわれている。毎朝十時半から十分間生徒全員が校庭で体操をするというのもおもしろい。

北野町にはこの中華同文学校の寄宿舎もあり、中華学校のない地方の子供たちが約四〇名日本各地から集まり寄宿舎から学校に通っている。



▶寮でくつろぐ子供たち



■ 南京街

元町通りの南側に一〇〇メートル程の中華街がある。狭い道の両側に、中国食品雑貨店、豚肉店、広東料理の店、八百屋などが並ぶ。このあたりだけにしか見られない珍しいものが無雑作に置かれている。右は漢方薬の万世堂・上は豚肉の堂記

■ 中華書店

北京周报、中国画報等中国に関する豊富な本の他に、中国記念切手、レコード、航空便で送ってくる新聞等が書棚に並んでいる。書店ではあるが、各種食料雑貨、文房具衣料、手芸品と何でも揃えてある店。高架下商店街55号。

忘年会・新年宴会は――

おちついた13階の眺望

和風レストラン「竹亭」で!

✦「しゃぶしゃぶ」……………¥1,800(税・サービス料別)

✦美々卵「うどんすき」……………¥1,200(税・サービス料別)

✦ほか天ぷら定食・すき焼をご用意いたしております。

ご予約受付中。お早目にどうぞ。

あなたにゴージャスなX'masを!

“クリスマス・ディナー”のご案内

12月23日、24日の2日間、5階レストラン“エメラルド”で、豪華なクリスマス・ディナーを!……………
ロマンチックな神戸の夜をお二人でお楽しみください。



阪神電鉄 グループ

神戸タワーサイトホテル

神戸市生田区波止場町1番地 中突堤すぐ北 TEL. (078) 351-2151 <大代表>

あきらモード<12月>

beauty salon

blue akira

西野 明

神戸市生田区北野町3丁目65ノ3

TEL (078)221—9080

★A.M. 9:00~P.M. 6:00迄

rose

西野笑子

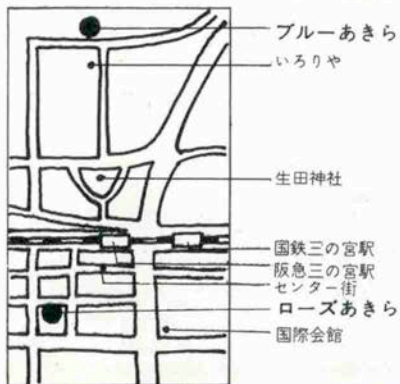
akira

神戸市生田区三

宮町2丁目35

TEL (078)331—4461

★A.M. 10:00~P.M. 6:00迄



冬の精

西野 明<ヘアデザイナー>

木枯しのなか 師走の街に踊り出た雪の妖精 そのあと
けなさ……



Merry Christmas

エレガンスな
あなたの
クリスマスウィークのために

オートクチュール

Saen

装 苑

藤井 まつ子

大丸前店
生田区三宮町3丁目45
TEL <331>7550・2030
六甲店
灘区將軍通3丁目4-24
TEL <871>8303
<871>3179(プレタ室)
<881>0907(事務所)

モデル / 村上千恵

やわらかい光沢が聖らかな夜に溶けて……



靴と舶来雑貨



クロス

神戸トア・ロードTEL 391-1781(代)

さんちカレディスタウンTEL 391-2562

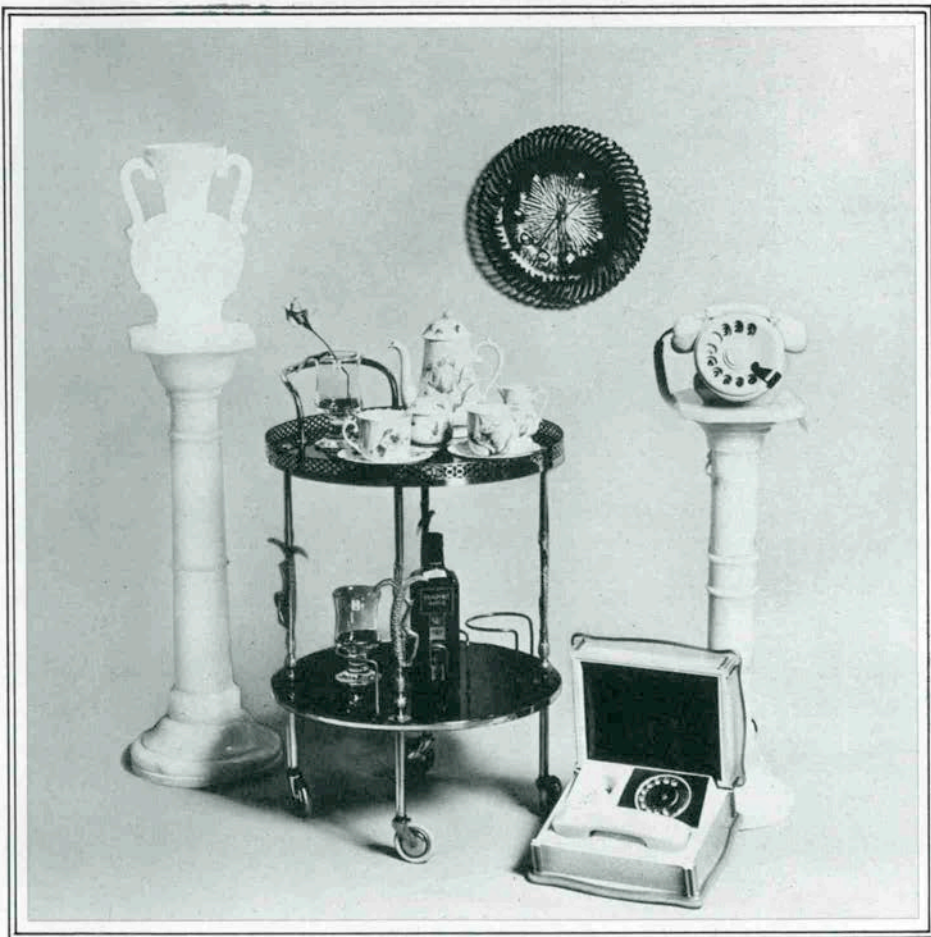
大阪阪神百貨店TEL 345-1201

選ぶ楽しみ 贈る喜び

クリスマスプレゼント・お歳暮に……

★クリスマスプレゼントセール

12/8
↓
12/25



世界のブランド/ロイヤルコペンハーゲン
フィンランド イタラガラス専門店
舶来雑貨 贈呈記念品 室内装飾家具 美術品

ギフトセンター
KOBÉ
FLAIR

FLAIR

神戸国際会館1階アーケード
電話/神戸(078)221-9713

大理石花台<¥18,000より>・スペインワゴン<¥35,000>・イタリ-電話器<¥29,000より>・七宝壁時計<¥25,000>

Our town in KOBE

ゆたかな街づくり



瀬里奈（神戸ビル地下）

酒 女 男

笑うひと

泣くひと

唄うひと

踊るひと

人間が

人間であらうとする時

くらやみの中の一点の灯を

だいに

少しでもながく

その灯りをかこみ

今日限りのはなしに

酔いしれる

馬鹿でもよい

ウソでもよい

肩をつきあわすことが

明日という日に

つながるのなら

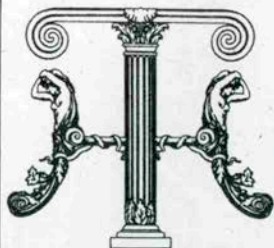


株式会社

総合インテリア
建築設計施工・店舗改造

神戸日建

神戸市灘区御幸通3丁目1
PHONE(078)251-3525(代)



RESTAURANT ZEUS

神戸・生田東門筋
ゼウスタウン6F

078-391-0371

Merry Christmas!

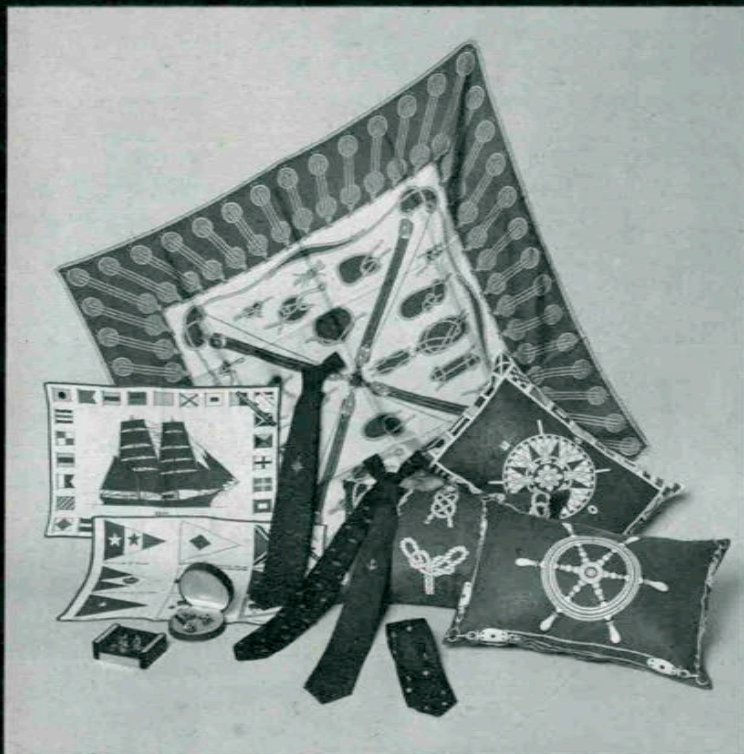
Aコース ¥ 500
Bコース ¥1,000



ゼウスの宮殿をしのばせるゴージャスなダイニングルーム。ゼウスレディのサービスと楽しい夜景が見渡せるカウンター。最高のムードミュージックバンドと唄（森哲也リーダー）で踊る黒御影のダンスフロア。

第一級の料理長による欧風料理と世界の銘酒は皆様に心ゆくまで満足いただけるものと信じます。

<各種御宴会・パーティのご注文に応じます>P.M.5:00~A.M.3:00



Marine Boutique

CHASSE

Kobe International Hotel Shopping Arcade
(078) 251-8161 Ext. 331

Kyoto Marubutsu Department Store 2F1.
Meitetsu Department Store 6F1.

Nagoya Meitetsu Department Store 6F1.
(052) 571-1111 Ext. 4405

| | |
|---------------|-----------|
| シルクスカーフ | (ITALY) |
| テーブルマット | (SWISS) |
| クッション | (SWISS) |
| ネクタイ・ウール混 | (GERMANY) |
| ネクタイ・シルク | (U.S.A.) |
| 銀・カフス・タイ止 セット | (U.S.A.) |

光の燈台

白い雪の聖夜に
贈る海の心



トランスグローバル

今年是非非ちゃんです。



'72のクリスマスのおしらせ

★12月23日午後5時より

グランドパーティ'72 ￥8,000.-

欧陽菲菲 シャデラックス

北野タダオとアロージャズオーケストラ

宮尾すすむ他 豪華抽選(全日空機で沖縄招待他)

クリスマスディナー

★12月24日11時～2時

とびだせ青春クリスマス ￥3,000.- (昼食とも)

村野武範 頭師佳孝 麻田ルミ

★12月24日午後6時より

クリスマスイブ 於スカイレストラン

芹洋子 麻田ルミ

￥7,000.- (税サ別)

クリスマスフォーマルディナー

★12月17日11時～2時

ちびっこクリスマス 大人 ￥3,000

おんぷおばけショー

小人 ￥2,000

ハッチャキ遊び



オリエンタルホテル

TEL 331-8111

★12月22日・23日 ホワイトクリスマス

黒木憲 芹洋子 (宿泊付) ￥10,000.-

豪華抽選(全日空機で沖縄招待他)

六甲オリエンタルホテル

TEL 891-0333

Merry Christmas

ナイトクラブ
北野クラブ

神戸市生田区北野町1丁目64

TEL 231-2251~3

レストラン

北野クラブ

(コラル) 北野クラブ2階

TEL 231-2251~3

レストラン

ブランドゥブラン

神戸市生田区京町77-1 神栄ビル7階

TEL 321-1455
331-2200

